

- *3, 2-3 With Samaya-Bound One and his teeming masses of command attendants and minions, nyi li li— [Vajrasādhū]
- *3, 13 OM ĀḤ HŪṀ MAṆIRĀJA- . . .
- *3, 4 up OFFERINGS
- 4, 1 . . . and touch,
- *4, 2 . . . perfume water,
- 4, 5-7 The sweet essence . . . petals [comma deleted]
That comes from descending to and ascending from her powerful
blossoming lotus—
The potent splendor of the sixteen great joys—
- *4, 13 (2nd printing, 14):
With that, . . . [comma added]
- 4, 7 up *Saying that three times, offer the balim.*
- 4, 5 up [Delete note in italics.]
- *4, 4 up (2nd printing, 5 up):
Glorious Töndrup, king of the wermas, master . . .
- 4, 2-3 up . . . practitioners, you alone bring satisfaction. . . .
- *5, 7 (2nd printing, 6):
mantra practitioners perform . . .
- *5, 11-12 . . . accomplishes all the supreme and ordinary siddhis.
- 5, 9-10 up families.
. . . families, Padmarāja.
- *5, 5-8 up . . . embodiment of the victorious ones of the three families.
. . . wermas,
. . . masangs, . . .
- 5, 3-4 up Primordially, you . . .
. . . stability. [comma replaced with period]
- * 5, 2 up . . . , which is selfless,

- *6, 1 All displays of the dance . . .
- 6, 2 Are the appearances of the ground, the miraculous display of awareness,
- *6, 6 . . . neutral universal . . . [comma deleted]
- *6, 9 . . . banner of primordial purity, . . .
- *6, 12 up The sambhogakāya wermas . . .
- 6, 4 up . . . twelve deeds [Shākyamuni]
- *7, 6-7 And gathering the . . . samaya, [comma added]
Tames the māras . . .
- 7, 13 . . . Jampal Trakpo. [25th Rigden]
- 7, 15 . . . your own appearance,
- *7, 3 up From it, . . . [comma added]
- *8, 5-8 (2nd printing, 5-9):
Through honor . . . four wrong means of livelihood,
We are trapped in the dungeon . . . alone.
While beautiful like a rainbow, it has no heart.
. . . mistake this for the permanent goal.
- *8, 9 (2nd printing, 10):
. . . grow and rely . . .
- 8, 12 And help us immediately . . .
- 8, 10 up . . . dharma [comma deleted]
- *8, 9 up (2nd printing, 7 up):
. . . hundred thousand . . . [hyphen deleted]
- *9, 10 (2nd printing, 12):
. . . life, [comma added]
- *9, 13 (2nd printing, 15):
. . . which encompasses all of saṃsāra . . .

*9, 15 (2nd printing, 17):

So that we . . .

*10, 11-13 (2nd printing, 13-15):

Who show you their faces . . .
. . . behind our backs
. . . even our mother or father.

*10, 5-6 up:

Having supplicated and made offerings, now offer the select tormas and drink.

Ask the recipients . . .

*11, 3 . . . SUPRATIṢṬHA VAJRAYE . . . [hyphen deleted]

*11, 6-9 By the thousand. . . Töndrup,
. . . once. [period added]
May the darkness of the barbarians be utterly dispelled.
. . . of great, brilliant luminosity . . .

*11, 2-3 up:

Drimed Rabjam, . . . [comma added]
. . . *the one sister tenma [Dorje Yudrönma],*